

AGENȚIA DE DEZVOLTARE REGIONALĂ SUD
South Regional Development Agency

CONTRACT nr. 08/S/18
de achiziționare a serviciilor de proiectare
CONFORM REGULELOR - PRAG UE
Cod achiziție publică (LP): MSPL/GIZ/S/SA/001

"19" aprilie 2018

or. Cimișlia

Agencia de Dezvoltare Regională Sud, cu sediul în orașul Cimișlia, bd. Ștefan cel Mare, 12, MD-4101, Republica Moldova, înregistrată la Camera Înregistrării de Stat de pe lângă Ministerul Justiției nr. 1009601000290 din 18 decembrie 2009, tel./fax +373 241 2 62 86, e-mail: adrsud@gmail.com, reprezintă prin **Maria CULEȘOV, Director**, în calitate de **Autoritate Contractantă**, pe de o parte, și,

SRL „Fluxproiect”, cu sediul în or. Ialoveni, str. Alexandru cel Bun 5/4, ap. 44, tel: 069 21 23 80; 079 77 68 83, e-mail: fluxproiect@gmail.com, cod fiscal 1013600030712 înregistrată la Camera Înregistrării de Stat din 01.10.2013, licența seria A MMII nr. 042939, din 29.10.2013 eliberată de Camera de Licențiere, valabila pînă la 29.10.2018, pentru genurile de activitate Activitatea de proiectare pentru construcții, instalații și rețele tehnico-edilitare, reconstrucții (se permit lucrarile conform listei indicate în anexă) reprezentat prin **Irina CREȚU, Administrator**, în calitate de **Prestator**, pe de altă parte, și

Primăria or.Iargara, r-l. Leova, cu sediul în or.Iargara str.27 August 3, cod poștal MD-6321, tel/Fax: 0263 63153/0263 63236, cod fiscal: 1007601004250, e-mail: iargaralv@yahoo.com, reprezentat prin **Eugeniu MUTAF**, primarul or.Iargara, numit în continuare **Beneficiar 1**, pe de altă parte,

Primăria s. Cupcui, r-l. Leova, cu sediul în s.Cupcui, r-l. Leova, MD-6318 s.Cupcui, tel/fax: 026374236/026374238, cod fiscal: 1007601004168, Email: primariacupcui@mail.ru, reprezentat prin **Mihail REVENCO**, primarul s.Cupcui, numit în continuare **Beneficiar 2**, pe de altă parte,

Primăria s. Filipeni, r-l. Leova, cu sediul în s. Filipeni, r-l. Leova, MD-6319 s.Filipeni, tel/fax: 026340170/026340238, cod fiscal: 1007601004146, E-mail: filipenilv@yahoo.com, reprezentat prin **Vasile GROSU**, primarul s.Filipeni, numit în continuare **Beneficiar 3**, pe de altă parte,

Primăria s. Romanovca, r-l. Leova, avînd sediul legal s. Romanovca, r-l. Leova, cod postal MD-6319 s.Romanovca, tel/fax: 026377238/ 026377236, E-mail: romanovca.lv@yahoo.com, reprezentat prin **Indira ZAHARIA-LAVRIC**, primarul s.Romanovca, numit în continuare **Beneficiar 4**, pe de altă parte,

toți denumiți în continuare **Părți**, au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

A. Obiectul Contractului

1. Obiectul Contractului îl reprezintă **Servicii de elaborare a proiectului tehnic de execuție pentru: Îmbunătățirea serviciilor de alimentare cu apă a localităților Iargara, Filipeni, Romanovca și Cupcui din raionul Leova (LOT SA 2)** denumite în continuare **Servicii**, conform licitației publice Nr. MSPL/GIZ/S/SA/001 și în temeiul deciziei Grupului de lucru pentru achiziții conform regulilor PRAG UE nr. 01/18 din 03.04.2018.

Digitally signed by Crețu Irina
Date: 2021.12.04 19:11:29 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



2. **Prestatorul** se obligă să presteze Serviciile în conformitate cu prevederile Termenilor de Referință (Anexa II), a ofertei tehnice precum și cu respectarea obligațiilor din prezentul Contract.
3. Unde Contractul nu prevede expres un standard sau o reglementare aplicabilă, Contractantul va respecta condițiile tehnice și de calitate pentru proiectare și prevederile în vigoare ale legislației în construcții a Republicii Moldova.
4. **Prestatorul** se obligă să presteze toate activitățile/serviciile și să înlăture omisiunile, neconformitățile și defectele de proiectare în conformitate cu prevederile Contractului.
5. **Autoritatea Contractantă** se obligă prin prezenta să plătească **Prestatorului**, în calitate de contravaloare a serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătitibilă conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

B. Pretul Contractului

6. Prețul contractului este **5 050 000,00 (cinci milioane cincizeci mii lei, 00 bani) (MDL)**, cu TVA la cota 0 (zero), în conformitate cu reglementările în vigoare.
7. **Autoritatea Contractantă** va efectua plățile către **Prestator** în conformitate cu următoarele:

Activitatea ¹	Prețul	
	MDL	ALTĂ VALUTĂ
RAPORT ÎNȚIAL	800.000,00	-
PROIECTUL TEHNIC PRPRELIMINAR	900.000,00	-
PROIECTUL TEHNIC FUNCȚIONAL	2.450.000.,00	-
RAPORT FINAL, INCLUSIV PROIECTUL DE EXECUȚIE DETALIIAT VERIFICAT	900.000,00	-
Total	5.050.000,00	-

C. Documentele Contractului

8. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:
 - a) Formularul Contractului.
 - b) Formularul de ofertă și Scrisoarea de acceptare (notificarea castigătorului);
 - c) Condițiile speciale ale contractului (Anexa I);
 - d) Termenii de referință (Anexa II);
 - e) Metodologia și Organizarea (Anexa III);
 - f) Personalul, inclusiv Expertii Cheie (Anexa IV);
 - g) Declarații de exclusivitate și disponibilitate (Anexa V);
 - h) Forma de identificare Fiscală (financiar – bancară) (Anexa VI);.

¹ Denumirea activităților trebuie să corespundă cu cele indicate în p. 7.1. al Termenilor de Referință

- i) Oferta Tehnică;
- j) Oferta Financiară;

9. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
10. Actele adiționale (dacă există) vor avea prioritatea documentelor pe care le modifică.

D. Durata contractului

11. Durata de implementare a prezentului Contract este de **8 luni** de la data de începere a Contractului.
12. Data de începere a Contractului va fi stabilită printr-o notificare (dispoziție) de începere a Serviciilor emisă de **Autoritatea Contractantă**, dar nu mai devreme de data depunerii garanției de bună execuție la dispoziția **Autorității Contractante** de către **Prestator**.
13. Durata de implementare a activităților și termenele de livrare, transmitere ale documentațiilor prevăzute prin Contract vor respecta Termenii de Referință (Anexa II) și graficul de execuție anexat la Contract.

E. Limba Contractului

14. Limba Contractului, precum și limba folosită pentru comunicare între **Prestator** și **Autoritatea Contractantă** va fi limba Română.
15. Dacă există versiuni ale oricărei secțiuni din Contract, scrise în mai multe limbi, va prevala versiunea în limba Română.

F. Dispoziții finale

16. Prezentul Contract este întocmit în șapte exemplare, toate având valoare juridică, câte un exemplar pentru **Prestator**, **Autoritatea Contractantă**, **Beneficiari** și **Agencia de Cooperare Internațională a Germaniei (GIZ) Moldova** și intră în vigoare după andosarea lui de către Agenția de Cooperare Internațională a Germaniei (GIZ) Moldova.

PRESTATOR

S.R.L. „Fluxproiect”
MD-6801, or. Ialoveni
str. Al. cel Bun 5/4, ap. 44
BC „Victoriabank” SA, fil. nr. 11, Chișinău
c/b: VICBMD2X883
IBAN: MD51VI000022246111822MDL
c/f: 1013600030712
c/TVA: 6701256
Tel: 069212380; 079776883
e-mail: fluxproiect@gmail.com

Administrator
Irina CREȚU

Data: “19” aprilie 2018



AUTORITATEA CONTRACTANTĂ

Agencia de Dezvoltare Regională Sud
MD-4101 or. Cimișlia
bul. Ștefan cel Mare, 12
BC Mobiasbanca Groupe Societe Generale S.A.
cod IBAN: MD49MO2271ASV25506627100
BIC – MOBBMD22
c/f: 1009601000290
Tel: 0 (241) 2-62-86
Fax: 0 (241) 2-62-86
e-mail: adrsud@gmail.com

Director
Maria CULESOV

Data: “19” aprilie 2018



BENEFICIAR 1

Primăria or.Iargara

Or.Iargara str.27 August 3, MD-6321
Banca: Trezoreria Leova
c/b: TREZMD2X
cod fiscal: 1007601004250
Tel/Fax: 0263 63153/0263 63236
E-mail: iargaralv@yahoo.com

Primar
Eugeniu MUTAF

Data: "19" aprilie 2018



BENEFICIAR 2

Primăria s. Cupcui

s.Cupcui, r-l. Leova, MD-6318
Banca: Trezoreria Leova
c/b: TREZMD2X
cod fiscal: 1007601004168
tel/fax: 026374236/026374238,
Email: primariacupcui@mail.ru

Primar
Mihail REVENCO

Data: "19" aprilie 2018



BENEFICIAR 3

Primăria s. Filipeni

s. Filipeni, r-l. Leova, MD-6319
Banca: Trezoreria Leova
c/b: TREZMD2X
cod fiscal: 1007601004146
tel/fax: 026340170/026340238
E-mail: filipenilv@yahoo.com

Primar
Vasile GROSU

Data: "19" aprilie 2018



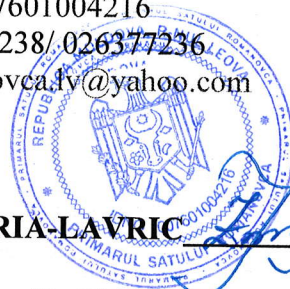
BENEFICIAR 4

Primăria s. Romanovca

s. Romanovca, r-l. Leova, MD6319
Banca: Trezoreria Leova
c/b: TREZMD2X
cod fiscal: 1007601004216
tel/fax: 026377238/026377236
E-mail: romanovca.lv@yahoo.com

Primar
Indira ZAHARIA-LAVRIC

Data: "19" aprilie 2018



CONDIȚII SPECIALE LA CONTRACTUL
nr. 08/S/18" din „19” aprilie 2018
de achiziționare a serviciilor de proiectare
CONFORM REGULELOR - PRAG UE
Cod achiziție publică: MSPL/GIZ/S/SA/001

1. Obiectul Contractului

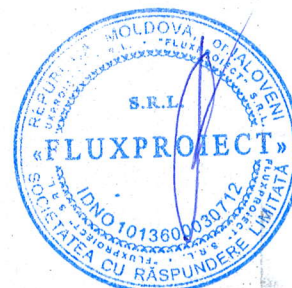
- 1.1. Prestatorul își asumă obligația de a presta Serviciile de proiectare conform Termenilor de Referință, care sînt parte integrantă a prezentului Contract.
- 1.2. Autoritatea Contractantă se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Serviciile prestate.
- 1.3. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Termenii de Referință. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta condițiile tehnice și condițiile altor date inițiale pentru proiectare, certificatul de urbanism și prevederile actelor normative în vigoare în construcții.

2. Termenele și condițiile de prestare

- 2.1. Prestatorul va presta serviciile prevăzute de Contract în termen de **8 luni** calendaristice de la începerea contractului, în conformitate cu Graficul de execuție.
- 2.2. Executarea contractului începe din data semnării contractului, constituirea garanției de bună execuție și transmiterea de către Beneficiar a datelor inițiale pentru proiectare.
- 2.3. Termenul menționat în punctul 2.1 nu include perioada de verificare și aprobare a etapelor de proiectare de către Autoritatea Contractantă, Beneficiar și GIZ.
- 2.4. Documentația de proiect se va întocmi de către Prestator pentru fiecare activitate în parte după cum este definit în Termenii de referință și Temele de Proiectare aferente.
- 2.5. Dacă prestatorul va întârzia livrarea proiectului, se vor aplica penalități de 0,5% pe zi din valoarea contractului pentru fiecare zi de întârziere pînă la aprobarea finală a Proiectului tehnic, dar nu mai mult de 10% din valoarea contractului.
- 2.6. La atingerea pragului de penalități maxim (10% din valoarea contractului) Autoritatea Contractantă va fi în drept să rezilieze contractul și să execute garanția de bună execuție.

3. Cerințe operaționale

- 3.1. În cazul unor prezentări și întâlniri cu managementul de proiect (GIZ sau reprezentanții acestora), Prestatorul trebuie să ofere un traducător pe cont propriu.
- 3.2. Toate etapele de proiectare sunt prezentate Autorității Contractante în format electronic și pe suport de hîrtie, în trei exemplare și va cuprinde, după caz, în dependență de cerințele etapei prezentate:



- a) Partea scrisă (memoriul explicativ, care conține informație succintă privind soluțiile tehnologice adoptate, rezultatele calculelor care fundamentează soluțiile adoptate prezentate sub formă de tabel, trimiteri la documentele normative folosite pentru elaborarea documentației de proiect și protecția mediului);
 - b) Partea grafică (piesele desenate, care reprezintă soluțiile tehnologice adoptate, executate sub formă de desene tehnice, scheme și planuri în formă grafică);
 - c) Documentația de deviz, care determină costul de deviz al obiectului;
 - d) Documentația de deviz comasată, pe obiecte și activități.
- 3.3. Toate etapele de proiectare trebuie să fie coordonate obligatoriu cu Autoritatea Contractantă, Beneficiarul și cu GIZ. Trecerea la perioada următoare de elaborare a Proiectului de execuție va fi efectuată doar în urma aprobării etapei anterioare.
- 3.4. Toate etapele de proiectare trebuie să fie aprobate de către GIZ sau reprezentanții acestora. Elaborarea următorului pas de proiectare depinde de aprobarea documentelor furnizate.
- 3.5. Toate etapele de proiectare trebuie să fie elaborate în mod obligatoriu în limba română și în limba engleză.
- 3.6. Toate etapele de proiectare trebuie să fie prezentate în format electronic (DWG, Word, Excel, fără elemente de protejare), fără piese scanate sau executate manual. Documentele scanate sunt permise numai în cazul unor anchete de teren (adică protocoale de prospecțiuni geologice, documente oficiale).

4. Prețul Contractului și condițiile de plată

- 4.1. Finanțarea pentru acest contract provine din surse externe ale Uniunii Europene prin intermediul GIZ Moldova.
- 4.2. Prețul Serviciilor prestate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești.
- 4.3. Achitarea plăților pentru Serviciile prestate se va efectua în lei moldovenești.
- 4.4. Metoda și condițiile de plată către Prestator vor fi:
- 10% – după aprobarea de către GIZ a Etapei 1. Raportul Inițial
 - 20% – după aprobarea de către GIZ a Etapei 2. Proiectul tehnic preliminar
 - 30% – după aprobarea de către GIZ a Etapei 3. Proiectul tehnic funcțional
 - 40% – după aprobarea de către GIZ a Etapei 4, Recepția finală a Serviciilor și semnarea actului de predare-primire.

4.5. Toate plățile se vor efectua în termen maxim de **30 zile** din data prezentării facturii de plată, prin transfer bancar pe contul de decontare al Prestatorului indicat în Forma de identificare Fiscală.

5. Condițiile de predare-primire



- 5.1. Serviciile se consideră predate de către Prestator și recepționate de către Autoritatea Contractantă dacă:
- a) cantitatea Serviciilor corespunde informației indicate în Lista serviciilor și graficul prestării și documentele de însoțire conform punctului 2.3 al Contractului;
 - b) calitatea Serviciilor corespunde informației indicate în Termenii de Referință;
- 5.2. Prestatorul este obligat să prezinte Autorității Contractante un exemplar original al facturii fiscale odată cu prestarea Serviciilor, pentru efectuarea plății.
- 5.3. Pentru nerespectarea de către Prestator a prezentei clauze, Autoritatea Contractantă își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 4.4 și punctul 4.5. corespunzător numărului de zile de întârziere.

6. Standarde

- 6.1. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către Prestator în propunerea sa tehnică.
- 6.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în Republica Moldova.

7. Obligațiile părților

- 7.1. În baza prezentului Contract, **Prestatorul** se obligă:

- a) să presteze Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Serviciilor de către Autoritatea Contractantă, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- c) să asigure integritatea și calitatea Serviciilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Autoritatea Contractantă;
- d) Prestatorul, prin adjudecarea ofertei în favoarea sa, se angajează să obțină garanția din partea unei bănci, pentru o sumă care reprezintă garanția de bună execuție a contractului, în cuantum de **10 (zece) % din valoarea contractului atribuit**. Garanția de bună execuție a contractului va rămâne valabilă pe toată durata contractului.
- e) Prestatorul trebuie să constituie garanția de bună execuție nu mai târziu de **15 zile** de la data încheierii contractului. Atâta timp cât el nu și a îndeplinit această obligațiune, Autoritatea Contractantă poate să rețină Prestatorului garanția pentru ofertă;
- f) Garanția de bună execuție se va restitui Prestatorului de către Autoritatea Contractantă în termen de 5 zile după aprobarea Raportului Final;
- g) Autoritatea Contractantă trebuie să restituie Prestatorului garanția la termenul fixat, cel târziu la expirarea duratei garanției de bună execuție, dacă acesta nu a înaintat până la acea dată pretenții asupra ei. Atâta timp însă cât pretențiile înaintate în termen nu s-au rezolvat, Autoritatea Contractantă poate reține o parte corespunzătoare din valoarea garanției, în limitele prejudiciului cauzat;
- h) Documentele și accesul enumerate în pct. 7.3, lit c), puse la dispoziția Prestatorului de către Autoritatea Contractantă și Beneficiar pentru executarea contractului sînt



hotărâtoare. Prestatorul este obligat să verifice documentele primite și să înștiințeze Autoritatea Contractantă și Beneficiarul cu privire la erorile și inexactitățile constatate sau presupuse;

- i) Prestatorul are obligația să stabilească toate relațiile care reglementează raporturile cu subantreprenorii de specialitate și este răspunzător față de Autoritatea Contractantă pentru respectarea de către subantreprenorii de specialitate a prevederilor și obligațiilor legale și profesionale. Angajarea forței de muncă pe bază de acord nu este considerată ca făcând obiectul unei subcontractări.

7.2. În baza prezentului Contract, **Autoritatea Contractantă** se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Serviciilor prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.
- c) Autoritatea Contractantă și Beneficiarul au dreptul de a supraveghea desfășurarea lucrărilor de elaborare a documentației de proiect în conformitate cu prevederile contractului, prin experți tehnici. Prestatorul, le va asigura accesul la locul de muncă unde se desfășoară activități legate de realizarea obligațiilor contractuale. La cerere, trebuie să li se pună la dispoziție desenele și documentația de execuție pentru examinare și să li se dea toate lămuririle, condiția fiind ca prin aceasta să nu se divulge taine ale Prestatorului. Informațiile secrete, precum și documentațiile secrete vor fi considerate de Autoritatea Contractantă și Beneficiar drept confidențiale.

7.3. În baza prezentului Contract, **Beneficiarul** se obligă:

- a) să acorde suport informațional și decizional Prestatorului în procesul de elaborare a documentației de proiect.
- b) să asigure Prestatorului accesul liber pe teritoriul amplasării obiectului pe parcursul perioadei de elaborare a documentației de proiect;
- c) să pună la dispoziția Prestatorului, în cazul în care nu s-a convenit altfel, fără plată, accesul la locurile investițiilor, precum și alte autorizații și avize prevăzute de actele normative, precum și regulamentele (documentele) care să-i permită executarea prevederilor prezentului Contract.

8. Forța majoră

- 8.1.** Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

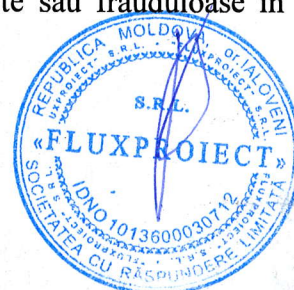
8.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.



- 8.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

9. Rezilierea Contractului

- 9.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.
- 9.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:
- a) Autoritatea Contractantă în caz de refuz al Prestatorului de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;
 - b) Autoritatea Contractantă în caz de nerespectare de către Prestator a termenelor de prestare stabilite;
 - c) Prestator în caz de nerespectare de către Autoritatea Contractantă a termenelor de plată a Serviciilor;
 - d) Prestator sau Autoritatea Contractantă în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.
- 9.3. Partea inițitoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celorlalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.
- 9.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițitoare are dreptul să prezinte documentele corespunzătoare către GIZ Moldova pentru înregistrarea declarației de reziliere.
- 9.5. Autoritatea Contractantă sau Prestatorul are dreptul de a rezilia contractul dacă cealaltă parte comite o încălcare fundamentală a contractului.
- 9.6. Încălcările fundamentale ale contractului cuprind, însă nu se limitează la următoarele cazuri:
- a) Prestatorul sistează executarea serviciilor de proiectare pentru 30 zile în scopul în care stoparea lor nu este prevăzută de graficul de execuție și nu este sancționată de Gestionarul Proiectului;
 - b) Autoritatea Contractantă ordonă Prestatorului să întrerupă realizarea serviciilor și acest ordin nu rămîne în vigoare timp de 30 zile;
 - c) Autoritatea Contractantă sau Prestatorul dă faliment sau inițiază procedura de lichidare, însă nu de reorganizare sau comasare;
 - d) Prestatorul nu menține garanția solicitată;
 - e) dacă Prestatorul este implicat în practici corupte sau frauduloase în concurare pentru sau executarea contractului;



- f) când oricare parte a contractului informează despre rezilierea contractului din alte cauze decât cele menționate la prezentul punct.

10. Privarea de obligații

- 10.1. Dacă executarea contractului este împiedicată de declanșarea unei forțe majore, Gestionarul Proiectului va confirma faptul că contractul a încetat. După primirea acestei confirmări, Autoritatea Contractantă va achita toate serviciile executate pînă la primirea ei și toate serviciile executate după, pentru care s-a ajuns la un acord.

11. Reclamații și sancțiuni

- 11.1. Reclamațiile privind cantitatea Serviciilor prestate sînt înaintate Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Prestatorului.
- 11.2. Pretențiile privind calitatea serviciilor livrate sînt înaintate Prestatorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate.
- 11.3. Prestatorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Autorității Contractante despre decizia luată.
- 11.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Prestatorul este obligat, în termen de 5 zile, să presteze suplimentar Autorității Contractante serviciile neprestate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.
- 11.5. Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea Serviciilor în limitele stabilite.

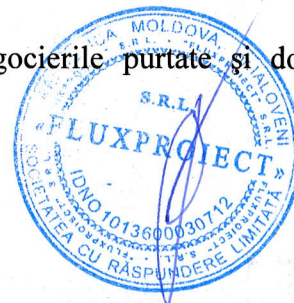
12. Drepturi de proprietate intelectuală

- 12.1. Prestatorul are obligația să despăgubească Autoritatea Contractantă și Beneficiarul împotriva oricărui:
- a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate;
 - b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către Autoritatea Contractantă și Beneficiar.

13. Dispoziții finale

- 13.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

- 13.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.



- 13.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.
- 13.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.



ACORD ADIȚIONAL nr. 1
la contractul de achiziționare a serviciilor de proiectare
nr. 08/S/18 din „19” aprilie 2018

„22 ” august 2018

or. Cimișlia

Prezentul acord adițional este încheiat între:

Agenția de Dezvoltare Regională Sud, cu sediul în orașul Cimișlia, bd. Ștefan cel Mare, 12, MD-4101, Republica Moldova, înregistrată la Camera Înregistrării de Stat de pe lângă Ministerul Justiției nr. 1009601000290 din 18 decembrie 2009, tel./fax +373 241 2 62 86, e-mail: adrsud@gmail.com, reprezentată prin **Maria CULEȘOV, Director**, în calitate de **Autoritate Contractantă**, pe de o parte, și,

SRL „Fluxproiect”, cu sediul în or. Ialoveni, str. Alexandru cel Bun 5/4, ap. 44, tel: 069 21 23 80; 079 77 68 83, e-mail: fluxproiect@gmail.com, cod fiscal 1013600030712 înregistrată la Camera Înregistrării de Stat din 01.10.2013, licența seria A MMII nr. 042939, din 29.10.2013 eliberată de Camera de Licențiere, valabila pînă la 29.10.2018, pentru genurile de activitate Activitatea de proiectare pentru construcții, instalații și rețele tehnico-edilitare, reconstrucții (se permit lucrările conform listei indicate în anexă) reprezentat prin **Irina CREȚU**, Administrator, în calitate de **Prestator**, pe de altă parte, și

Primăria or.Iargara, r-l. Leova, cu sediul în or.Iargara str.27 August 3, cod poștal MD-6321, tel/Fax: 0263 63153/0263 63236, cod fiscal: 1007601004250, e-mail: iargaralv@yahoo.com, reprezentat prin **Eugeniu MUTAF**, primarul or.Iargara, numit în continuare **Beneficiar 1**, pe de altă parte,

Primăria s. Cupcui, r-l. Leova, cu sediul în s.Cupcui, r-l. Leova, MD-6318 s.Cupcui, tel/fax: 026374236/026374238, cod fiscal: 1007601004168, Email: primariacupcui@mail.ru, reprezentat prin **Mihail REVENCO**, primarul s.Cupcui, numit în continuare **Beneficiar 2**, pe de altă parte,

Primăria s. Filipeni, r-l. Leova, cu sediul în s. Filipeni, r-l. Leova, MD-6319 s.Filipeni, tel/fax: 026340170/026340238, cod fiscal: 1007601004146, E-mail: filipenilv@yahoo.com, reprezentat prin **Vasile GROSU**, primarul s.Filipeni, numit în continuare **Beneficiar 3**, pe de altă parte,

Primăria s. Romanovca, r-l. Leova, avînd sediul legal s. Romanovca, r-l. Leova, cod postal MD-6319 s.Romanovca, tel/fax: 026377238/ 026377236, E-mail: romanovca.lv@yahoo.com, reprezentat prin **Indira ZAHARIA-LAVRIC**, primarul s.Romanovca, numit în continuare **Beneficiar 4**, pe de altă parte,

În scopul modificării Contractului de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 08/S/18 din „19” aprilie 2018 (numit în continuare Contract), încheiat în rezultatul Licităției publice MSPL/GIZ/S/SA/001 și în baza deciziei grupului de lucru nr. 01/18 din 03.04.2018.

Prezentul acord se încheie în cadrul prestării Serviciilor de elaborare a proiectului de execuție „Servicii de elaborare a proiectului tehnic de execuție pentru: Îmbunătățirea serviciilor de alimentare cu apă a localităților Iargara, Filipeni, Romanovca și Cupcui din raionul Leova (LOT SA 2), unde pe parcursul implementării acestuia, s-a constatat necesitatea includerii volumelor suplimentare pentru servicii de proiectare în valoare de:

- **695 000 (șase sute nouăzeci și cinci mii lei, 00 bani) lei MD, cu TVA la cota 0 (zero)** volume adiționale pentru lucrările de proiectare în cadrul proiectului „Servicii de elaborare a proiectului tehnic de execuție pentru: Îmbunătățirea serviciilor de alimentare cu apă a localităților Iargara, Filipeni, Romanovca și Cupcui din raionul Leova (LOT SA 2)” (volume adiționale de proiectare menționate în raportul inițial, Faza 1, prezentat de compania SRL „Fluxproiect” la data de 25.05.2018) și anume cu ajustări cu privire la satele Filipeni, Romanovca și Cupcui potrivit recomandărilor GIZ Moldova transpuse prin scrisoarea nr. 181 din 26.07.2018 punctele 2.1.1., 2.1.2. și 2.1.3..

Prin procesul verbal nr. 10/18 din 15.08. 2018 Grupul de lucru pentru achiziții publice a aprobat volume adiționale de proiectare menționate în raportul inițial, Faza 1, prezentat de compania SRL „Fluxproiect” la data de 25.05.2018, iar prin scrisoarea Agenției de Cooperare Internațională a Germaniei GIZ Moldova în calitate de finanțator al proiectului, a informat ADR Sud despre aprobarea costurilor propuse de SRL „Fluxproiect” pentru volumele adiționale respective în valoare de **695 000 (șase sute nouăzeci și cinci mii lei, 00 bani) lei MD, cu TVA la cota 0 (zero)** și a solicitat încheierea acordului adițional în acest sens.

Prin urmare, este necesar de a efectua modificările corespunzătoare în Contractul de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 08/S/18 din „19” aprilie 2018 inclusiv pentru trecerea la faza II a serviciilor de proiectare.

Astfel, prezentul acord, în Contractul de achiziționare a serviciilor de proiectare 08/S/18 din „19” aprilie 2018 aplică următoarele modificări:

1. **Se majorează valoarea Etapei I (Costuri adiționale - raport inițial) a Contractului de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 08/S/18 din „19” aprilie 2018 cu 695 000 (șase sute nouăzeci și cinci mii lei, 00 bani) lei MD, cu TVA la cota 0 (zero);**
2. **Punctul 6 din contract va avea următorul conținut:** Prețul contractului este **5 745 000 (cinci milioane șapte sute patruzeci și cinci mii) lei MDL, cu TVA la cota 0 (zero),** în conformitate cu reglementările în vigoare.

3. Punctul 7 din contract va avea următorul conținut:

Activitatea ¹	Prețul	
	MDL	ALTĂ VALUTĂ
RAPORT ÎNȚIAL	800.000,00	-
VOLUME ADIȚIONALE – RAPORT ÎNȚIAL	695.000,00	
PROIECTUL TEHNIC PRPRELIMINAR	900.000,00	-
PROIECTUL TEHNIC FUNCȚIONAL	2.450.000,00	-
RAPORT FINAL, INCLUSIV PROIECTUL	900.000,00	-
Total	5.745.000,00	-

4. Se stabilește termenul de 60 de zile calendaristice pentru execuția lucrărilor de proiectare adiționale menționate în raportul inițial (Faza 1).

Orice modificare efectuată prin prezentul Acord adițional este obligatorie pentru fiecare Parte, iar prevederile nemodificate rămân obligatorii în continuare pentru fiecare Parte a Contractului de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 08/S/18 din „19” aprilie 2018.

Prezentul acord se încheie în 6 (șase) exemplare originale.

Prezentul acord se consideră încheiat și intră în vigoare la data semnării lui.

PRESTATOR

S.R.L. „Fluxproiect”
MD-6801, or. Ialoveni
str. Al. cel Bun 5/4, ap. 44
BC „Victoriabank” SA, fil. nr. 11,
Chișinău
c/b: VICBMD2X883
IBAN: MD51VI000022246111822MDL
c/f: 1013600030712
c/TVA: 6701256
Tel: 069212380; 079776883
e-mail: fluxproiect@gmail.com

AUTORITATEA CONTRACTANTĂ

Agencia de Dezvoltare Regională Sud
MD-4101 or. Cimișlia
bul. Ștefan cel Mare, 12
BC Mobiasbanca Groupe Societe Generale
S.A.
cod IBAN: MD49MO2271ASV25506627100
BIC – MOBBMD22
c/f: 1009601000290
Tel: 0 (241) 2-62-86
Fax: 0 (241) 2-62-86
e-mail: adrsud@gmail.com

¹ Denumirea activităților trebuie să corespundă cu cele indicate în p. 7.1. al Termenilor de Referință

Administrator
Irina CREȚU

Data: "22" august 2018

BENEFICIAR 1

Primăria or.Iargara
Or.Iargara str.27 August 3, MD-6321
Banca: Trezoreria Leova
c/b: TREZMD2X
cod fiscal: 1007601004250
Tel/Fax: 0263 63153/0263 63236
E-mail: iargaralv@yahoo.com

Primar
Eugeniu MUTAR

Data: "23" august 2018

Director
Maria CULEȘOV

Data: "22" august 2018

BENEFICIAR 2

Primăria s. Cupcui
s.Cupcui, r-l. Leova, MD-6318
Banca: Trezoreria Leova
c/b: TREZMD2X
cod fiscal: 1007601004168
tel/fax: 026374236/026374238,
Email: primariacupcui@mail.ru

Primar
Mihail REVENCO

Data: "22" august 2018

BENEFICIAR 3

Primăria s. Filipeni
s. Filipeni, r-l. Leova, MD-6319
Banca: Trezoreria Leova
c/b: TREZMD2X
cod fiscal: 1007601004146
tel/fax: 026340170/026340238
E-mail: filipenilv@yahoo.com

Primar
Vasile GROSU

Data: "23" august 2018

BENEFICIAR 4

Primăria s. Romanovca
s. Romanovca, r-l. Leova, MD6319
Banca: Trezoreria Leova
c/b: TREZMD2X
cod fiscal: 1007601004216
tel/fax: 026377238/ 026377236
E-mail: romanovca.lv@yahoo.com

Primar
Indira ZAHARIA-LAVRIC

Data: "23" august 2018

ACORD ADIȚIONAL nr. 2
la contractul de achiziționare a serviciilor de proiectare
nr. 08/S/18 din „19” aprilie 2018

„07” noiembrie 2018

or. Cimișlia

Prezentul acord adițional este încheiat între:

Agencia de Dezvoltare Regională Sud, cu sediul în orașul Cimișlia, bd. Ștefan cel Mare, 12, MD-4101, Republica Moldova, înregistrată la Camera Înregistrării de Stat de pe lângă Ministerul Justiției nr. 1009601000290 din 18 decembrie 2009, tel./fax +373 241 2 62 86, e-mail: adsud@gmail.com, reprezentă prin **Maria CULEȘOV, Director**, în calitate de **Autoritate Contractantă**, pe de o parte, și,

SRL „Fluxproiect”, cu sediul în or. Ialoveni, str. Alexandru cel Bun 5/4, ap. 44, tel: 069 21 23 80; 079 77 68 83, e-mail: fluxproiect@gmail.com, cod fiscal 1013600030712 înregistrată la Camera Înregistrării de Stat din 01.10.2013, licența seria A MMII nr. 042939, din 29.10.2013 eliberată de Camera de Licențiere, valabila până la 29.10.2018, pentru genurile de activitate Activitatea de proiectare pentru construcții, instalații și rețele tehnico-edilitare, reconstrucții (se permit lucrările conform listei indicate în anexă) reprezentat prin **Irina CREȚU**, Administrator, în calitate de **Prestator**, pe de altă parte, și

Primăria or. Iargara, r-l. Leova, cu sediul în or. Iargara str. 27 August 3, cod poștal MD-6321, tel/Fax: 0263 63153/0263 63236, cod fiscal: 1007601004250, e-mail: iargaralv@yahoo.com, reprezentat prin **Eugeniu MUTAF**, primarul or. Iargara, numit în continuare **Beneficiar 1**, pe de altă parte,

Primăria s. Cupcui, r-l. Leova, cu sediul în s. Cupcui, r-l. Leova, MD-6318 s. Cupcui, tel/fax: 026374236/026374238, cod fiscal: 1007601004168, Email: primariacupcui@mail.ru, reprezentat prin **Mihail REVENCO**, primarul s. Cupcui, numit în continuare **Beneficiar 2**, pe de altă parte,

Primăria s. Filipeni, r-l. Leova, cu sediul în s. Filipeni, r-l. Leova, MD-6319 s. Filipeni, tel/fax: 026340170/026340238, cod fiscal: 1007601004146, E-mail: filipenilv@yahoo.com, reprezentat prin **Vasile GROSU**, primarul s. Filipeni, numit în continuare **Beneficiar 3**, pe de altă parte,

Primăria s. Romanovca, r-l. Leova, avînd sediul legal s. Romanovca, r-l. Leova, cod poștal MD-6319 s. Romanovca, tel/fax: 026377238/ 026377236, E-mail: romanovca.lv@yahoo.com, reprezentat prin **Indira ZAHARIA-LAVRIC**, primarul s. Romanovca, numit în continuare **Beneficiar 4**, pe de altă parte,

Consiliul raional Leova, avînd sediul legal în or. Leova, str. Independenței nr. 5, cod poștal MD-6301, tel/fax: 0263 2 20 58/ 0263, e-mail: consiliu@leova.md, reprezentat prin **Ion GUDUMAC**, președintele raionului Leova, numit în continuare **co-finanțator**,

În scopul modificării Contractului de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 08/S/18 din „19” aprilie 2018 (numit în continuare Contract), încheiat în rezultatul Licităției publice MSPL/GIZ/S/SA/001 și în baza deciziei grupului de lucru nr. 01/18 din 03.04.2018, au convenit să încheie prezentul acord adițional cu referire la următoarele.

Prezentul acord se încheie în cadrul prestării Serviciilor de elaborare a proiectului de execuție **„Servicii de elaborare a proiectului tehnic de execuție pentru: Îmbunătățirea serviciilor de alimentare cu apă a localităților Iargara, Filipeni, Romanovca și Cupcui din raionul Leova (LOT SA 2)**, unde pe parcursul implementării acestuia, s-a constatat necesitatea includerii volumelor suplimentare pentru servicii de proiectare în valoare de:

- **1 028 000 (un milion douăzeci și opt mii lei, 00 bani) lei MD, cu TVA la cota 0 (zero)** volume adiționale pentru lucrările de proiectare în cadrul proiectului **„Servicii de elaborare a proiectului tehnic de execuție pentru: Îmbunătățirea serviciilor de alimentare cu apă a localităților Iargara, Filipeni, Romanovca și Cupcui din raionul Leova (LOT SA 2)”** (volume adiționale de proiectare menționate în raportul inițial, Faza 1, prezentat de compania SRL „Fluxproiect” la data de 25.05.2018) și anume inclusiv cu ajustări cu privire la Baiuș, Cociulia-Nouă, Borogani, Miseni, Tigheci, Coporani și a Făbriicii de Vinuri, potrivit recomandărilor GIZ Moldova transpuse prin scrisoarea nr. 181 din 26.07.2018, fără limitarea la calculul hidraulic, în conformitate cu devizul prezentat de compania SRL „Fluxproiect” la 04.10.2018.

Prin procesul verbal nr. 10/18 din 15.08. 2018 Grupul de lucru pentru achiziții publice a aprobat volume adiționale de proiectare menționate în raportul inițial, Faza 1, prezentat de compania SRL „Fluxproiect” la data de 25.05.2018.

Subsegvent, Agenția de Cooperare Internațională a Germaniei, GIZ Moldova în calitate de finanțator al proiectului prin scrisoarea nr. 294 din 30.10.2018 a informat ADR Sud despre aprobarea costurilor propuse de SRL „Fluxproiect” pentru volumele adiționale respective în valoare de **1 028 000 (un milion douăzeci și opt mii lei, 00 bani) lei MD, cu TVA la cota 0 (zero)** și a solicitat încheierea acordului adițional în acest sens, sumă care urmează a fi acoperită: 250 000 MDL de către primăria Iargara conform scrisorii din 20.09.2018 și a deciziei 5/3 din 20.09.2018 a Consiliului local Iargara, 250 000 MDL de către Consiliul raional Leova conform scrisorii 342-02/4-71 din 08.10.2018 iar diferența din fondurile UE.

Prin urmare, este necesar de a efectua modificările corespunzătoare în Contractul de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 08/S/18 din „19” aprilie 2018 inclusiv pentru trecerea la faza II a serviciilor de proiectare.

Astfel, prezentul acord, în Contractul de achiziționare a serviciilor de proiectare 08/S/18 din „19” aprilie 2018 aplică următoarele modificări:

- 1. Se majorează valoarea Etapei I** (Costuri adiționale - raport inițial) a Contractului de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 08/S/18 din „19” aprilie 2018 cu **1 028 000 (un milion douăzeci și opt mii lei, 00 bani) lei MD, cu TVA la cota 0 (zero);**
- 2. Punctul 6 din contract va avea următorul conținut:** Prețul contractului este **6 773 000 (șase milioane șapte sute șapte zeci și trei mii lei, 00 bani) lei MDL, cu TVA la cota 0 (zero),** în conformitate cu reglementările în vigoare.
- 3. Punctul 7 din contract va avea următorul conținut:**

Activitatea ¹	Prețul	
	MDL	ALTĂ VALUTĂ
RAPORT INIȚIAL	800.000,00	-
VOLUME ADIȚIONALE – RAPORT INIȚIAL	1.723.000,00	
PROIECTUL TEHNIC PRPRELIMINAR	900.000,00	-
PROIECTUL TEHNIC FUNCȚIONAL	2.450.000,00	-
RAPORT FINAL, INCLUSIV PROIECTUL	900.000,00	-
Total	6 773 000,00	-

- 4. Termenul de 60 de zile calendaristice pentru execuția lucrărilor de proiectare adiționale menționate în raportul inițial (Faza 1) indicate în acordul adițional nr. 1 care este parte integrantă a contractului nr. 08/S/18 din „19” aprilie 2018 se aplică corespunzător și prezentului acord adițional.**

Orice modificare efectuată prin prezentul Acord adițional este obligatorie pentru fiecare Parte, iar prevederile nemodificate rămân obligatorii în continuare pentru fiecare Parte a Contractului de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 08/S/18 din „19” aprilie 2018.

Prezentul acord se încheie în **8 (opt)** exemplare originale.

Prezentul acord se consideră încheiat și intră în vigoare la data semnării lui.

PRESTATOR

S.R.L. „Fluxproiect”

AUTORITATEA CONTRACTANTĂ

Agenția de Dezvoltare Regională Sud

¹ Denumirea activităților trebuie să corespundă cu cele indicate în p. 7.1. al Termenilor de Referință

MD-6801, or. Ialoveni
str. Al. cel Bun 5/4, ap. 44
BC „Victoriabank” SA, fil. nr. 11,
Chişinău
c/b: VICBMD2X883
IBAN: MD51VI000022246111822MDL
c/f: 1013600030712
c/TVA: 6701256
Tel: 069212380; 079776883
e-mail: fluxproiect@gmail.com

Administrator
Irina CREȚU



Data: “07” noiembrie 2018

MD-4101 or. Cimişlia
bul. Ştefan cel Mare, 12
BC Mobiasbanca Groupe Societe Generale S.A.
cod IBAN: MD49MO2271ASV25506627100
BIC – MOBBMD22
c/f: 1009601000290
Tel: 0 (241) 2-62-86
Fax: 0 (241) 2-62-86
e-mail: adrsud@gmail.com

Director
Maria CULEŞOV



Data: “07” noiembrie 2018

BENEFICIAR 1

Primăria or. Iargara
Or. Iargara str. 27 August 3, MD-6321
Banca: Trezoreria Leova
c/b: TREZMD2X
cod fiscal: 1007601004250
Tel/Fax: 0263 63153/0263 63236
E-mail: iargaralv@yahoo.com

Primar
Eugeniu MUTAF

Data: “07” noiembrie 2018



BENEFICIAR 2

Primăria s. Cupcui
s. Cupcui, r-l. Leova, MD-6318
Banca: Trezoreria Leova
c/b: TREZMD2X
cod fiscal: 1007601004168
tel/fax: 026374236/026374238,
Email: primariacupcui@mail.ru

Primar
Mihail REVENCO

Data: “07” noiembrie 2018



BENEFICIAR 3

Primăria s. Filipeni
s. Filipeni, r-l. Leova, MD-6319
Banca: Trezoreria Leova
c/b: TREZMD2X
cod fiscal: 1007601004146
tel/fax: 026340170/026340238
E-mail: filipenilv@yahoo.com

Primar
Vasile GROSU

Data: “07” noiembrie 2018



BENEFICIAR 4

Primăria s. Romanovca
s. Romanovca, r-l. Leova, MD6319
Banca: Trezoreria Leova
c/b: TREZMD2X
cod fiscal: 1007601004216
tel/fax: 026377238/ 026377236
E-mail: romanovca.lv@yahoo.com

Primar
Indira ZAHARIA-LAVRIC

Data: “07” noiembrie 2018



CO-FINANȚATOR

Consiliul Raional Leova

MD-6301 or. Leova, str. Independenței, 5

MF-TT Leova

TREZMD2X

c/f : 1007601004102

Tel. 0 (263) 2-20-58

e-mail: consiliul@leova.md



Ion GUDUMAC

Data: "07" noiembrie 2018

ACORD ADIȚIONAL nr. 3
la contractul de achiziționare a serviciilor de proiectare
nr. 08/S/18 din „19” aprilie 2018

„04” aprilie 2019

or. Cimișlia

Prezentul acord adițional este încheiat între:

Agencia de Dezvoltare Regională Sud, cu sediul în orașul Cimișlia, bd. Ștefan cel Mare, 12, MD-4101, Republica Moldova, înregistrată la Camera Înregistrării de Stat de pe lângă Ministerul Justiției nr. 1009601000290 din 18 decembrie 2009, tel./fax +373 241 2 62 86, e-mail: adrsud@gmail.com, reprezintă prin **Maria CULEȘOV, Director**, în calitate de **Autoritate Contractantă**, pe de o parte, și,

SRL „Fluxproiect”, cu sediul în or. Ialoveni, str. Alexandru cel Bun 5/4, ap. 44, tel: 069 21 23 80; 079 77 68 83, e-mail: fluxproiect@gmail.com, cod fiscal 1013600030712 înregistrată la Camera Înregistrării de Stat din 01.10.2013, licența seria A MMII nr. 042939, din 29.10.2013 eliberată de Camera de Licențiere, valabila pînă la 29.10.2018, pentru genurile de activitate Activitatea de proiectare pentru construcții, instalații și rețele tehnico-edilitare, reconstrucții (se permit lucrările conform listei indicate în anexă) reprezentat prin **Irina CREȚU**, Administrator, în calitate de **Prestator**, pe de altă parte, și

Primăria or. Iargara, r-l. Leova, cu sediul în or. Iargara str.27 August 3, cod poștal MD-6321, tel/Fax: 0263 63153/0263 63236, cod fiscal: 1007601004250, e-mail: iargaralv@yahoo.com, reprezentat prin **Eugeniu MUTAF**, primarul or. Iargara, numit în continuare **Beneficiar 1**, pe de altă parte,

Primăria s. Cupcui, r-l. Leova, cu sediul în s. Cupcui, r-l. Leova, MD-6318 s. Cupcui, tel/fax: 026374236/026374238, cod fiscal: 1007601004168, Email: primariacupcui@mail.ru, reprezentat prin **Mihail REVENCO**, primarul s. Cupcui, numit în continuare **Beneficiar 2**, pe de altă parte,

Primăria s. Filipeni, r-l. Leova, cu sediul în s. Filipeni, r-l. Leova, MD-6319 s. Filipeni, tel/fax: 026340170/026340238, cod fiscal: 1007601004146, E-mail: filipenilv@yahoo.com, reprezentat prin **Vasile GROSU**, primarul s. Filipeni, numit în continuare **Beneficiar 3**, pe de altă parte,

Primăria s. Romanovca, r-l. Leova, avînd sediul legal s. Romanovca, r-l. Leova, cod poștal MD-6319 s. Romanovca, tel/fax: 026377238/ 026377236, E-mail: romanovca.lv@yahoo.com, reprezentat prin **Indira ZAHARIA-LAVRIC**, primarul s. Romanovca, numit în continuare **Beneficiar 4**, pe de altă parte,

Consiliul raional Leova, avînd sediul legal în or. Leova, str. Independenței, cod poștal MD-6301, tel/fax: 026322058, E-mail: consiliu@leova.md, reprezentat prin **Ion GUDUMAC**, președintele raionului Leova, numit în continuare **co-finanțator**,

În scopul modificării Contractului de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 08/S/18 din „19” aprilie 2018 (numit în continuare Contract), încheiat în rezultatul Licităției publice MSPL/GIZ/S/SA/001 și în baza deciziei grupului de lucru nr. 01/18 din 03.04.2018, au convenit să încheie prezentul acord adițional cu referire la următoarele:

Prezentul acord se încheie în cadrul prestării Serviciilor de elaborare a proiectului de execuție **„Îmbunătățirea serviciilor de alimentare cu apă a localităților Iargara, Filipeni,**

Romanovca și Cupcui (LOT SA 2)”, unde pe parcursul implementării acestuia, s-a constatat necesitatea includerii volumelor suplimentare pentru servicii de proiectare în valoare de:

- **145 226 (o sută patruzeci și cinci mii două sute douăzeci și șase lei, 00 bani) lei MD, cu TVA la cota 0 (zero)** volume adiționale pentru lucrările de proiectare în cadrul proiectului „Îmbunătățirea serviciilor de alimentare cu apă a localităților Iargara, Filipeni, Romanovca și Cupcui (LOT SA 2) (volume adiționale de proiectarea a ”Stației hidrofor” în localitatea Iargara și a ”Stației de dezinfecție” în localitatea Sărata Nouă, volume suplimentare parvenite ca urmare a aprobării de către Departamentul de Construcții a FAZEI 2 a Proiectului tehnic preliminar și conform recomandărilor Departamentului de Construcții GIZ);
- **38 648 (treizeci și opt mii șase sute patruzeci și opt lei, 00 bani) lei MD, cu TVA la cota 0 (zero)** volume adiționale pentru lucrările de proiectare în cadrul proiectului „Îmbunătățirea serviciilor de alimentare cu apă a localităților Iargara, Filipeni, Romanovca și Cupcui (LOT SA 2) (volume adiționale de proiectarea propuse și argumentate de către SRL ”Fluxproiect” ce ar evita săparea și traversarea drumului național de 98 ori, unde a fost menționat despre necesitate proiectării suplimentare a 2670 m.l. de rețea de alimentare cu apă.

Prin procesul verbal nr. 06/19 din 01 martie 2019 Grupul de lucru pentru achiziții publice a aprobat volume adiționale de proiectare a ”Stației hidrofor” în localitatea Iargara și a ”Stației de dezinfecție” în localitatea Sărata Nouă, prezentate de compania SRL ”Fluxproiect” la data de 14 februarie 2019 cât și a proiectării suplimentare a 2670 m.l. de rețea de alimentare cu apă în or. Iargara, prezentate de compania SRL ”Fluxproiect” la data de 27 februarie 2019, iar prin scrisoarea 063-GIZ din data de 04 martie 2019 a Agenției de Cooperare Internațională a Germaniei GIZ Moldova în calitate de finanțator al proiectului, a informat ADR Sud despre aprobarea costurilor propuse de SRL „Fluxproiect” pentru volumele adiționale respective în valoare de 183 874 (o sută optzeci și trei mii opt sute șaptezeci și patru lei, 00 bani) lei MD, cu TVA la cota 0 (zero) și a solicitat încheierea acordului adițional în acest sens.

Prin urmare, este necesar de a efectua modificările corespunzătoare în Contractul de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 08/S/18 din „19” aprilie 2018 inclusiv pentru trecerea la faza următoare a serviciilor de proiectare.

Astfel, prezentul acord, în Contractul de achiziționare a serviciilor de proiectare 08/S/18 din „19” aprilie 2018 aplică următoarele modificări:

1. **Se majorează valoarea** Contractului de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 08/S/18 din „19” aprilie 2018 cu **183 874 (o sută optzeci și trei mii opt sute șaptezeci și patru lei, 00 bani) lei MD, cu TVA la cota 0 (zero);**
2. **Punctul 6 din contract va avea următorul conținut:** Prețul contractului este **6 956 874 (șase milioane nouă sute cincizeci și șase mii opt sute șaptezeci și patru lei) lei MDL, cu TVA la cota 0 (zero),** în conformitate cu reglementările în vigoare.
3. **Punctul 7 din contract va avea următorul conținut:**

Activitatea ¹	Prețul	
	MDL	ALTĂ VALUTĂ
RAPORT INIȚIAL	800.000,00	-
VOLUME ADIȚIONALE – RAPORT INIȚIAL	1.906.874,00	
PROIECTUL TEHNIC PRELIMINAR	900.000,00	-
PROIECTUL TEHNIC FUNCȚIONAL	2.450.000,00	-
RAPORT FINAL, INCLUSIV PROIECTUL DE EXECUȚIE DETALIIAT VERIFICAT	900.000,00	-
Total	6.956.874,00	-

Orice modificare efectuată prin prezentul Acord adițional este obligatorie pentru fiecare Parte, iar prevederile nemodificate rămân obligatorii în continuare pentru fiecare Parte a Contractului de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 08/S/18 din „19” aprilie 2018.

Prezentul acord se încheie în **8 (opt)** exemplare originale.

Prezentul acord se consideră încheiat și intră în vigoare la data semnării lui.

PRESTATOR

S.R.L. „Fluxproiect”

MD-6801, or. Ialoveni

str. Al. cel Bun 5/4, ap. 44

BC „Victoriabank” SA, fil. nr. 11, Chișinău

c/b: VICBMD2X883

IBAN: MD51VI000022246111822MDL

c/f: 1013600030712

c/TVA: 6701256

Tel: 069212380; 079776883

e-mail: fluxproiect@gmail.com

AUTORITATEA CONTRACTANTĂ

Agenția de Dezvoltare Regională Sud

MD-4101 or. Cimișlia

bd. Ștefan cel Mare, 12

BC Mobiasbanca Groupe Societe Generale S.A.

cod IBAN: MD49MO2271ASV25506627100

BIC – MOBBMD22

c/f: 1009601000290

Tel: 0 (241) 2-62-86

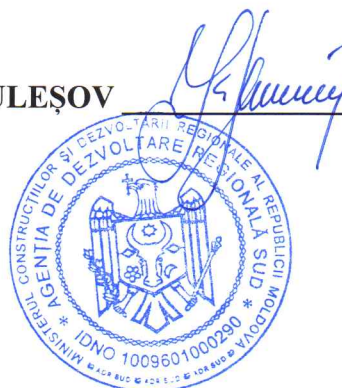
Fax: 0 (241) 2-62-86

e-mail: adrsud@gmail.com

Administrator
Irina CREȚU



Director
Maria CULEȘOV



¹ Denumirea activităților trebuie să corespundă cu cele indicate în p. 7.1. al Termenilor de Referință

BENEFICIAR 1

Primăria or. Iargara

or. Iargara str.27 August 3, MD-6321

Banca: Trezoreria Leova

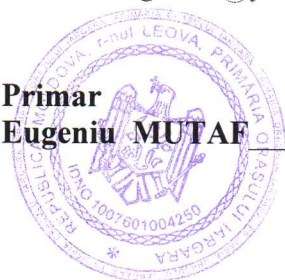
c/b: TREZMD2X

cod fiscal: 1007601004250

Tel/Fax: 0263 63153/0263 63236

E-mail: iargaralv@yahoo.com

Primar
Eugeniu MUTAF



BENEFICIAR 2

Primăria s. Cupcui

s. Cupcui, r-l. Leova, MD-6318

Banca: Trezoreria Leova

c/b: TREZMD2X

cod fiscal: 1007601004168

tel/fax: 026374236/026374238,

Email: primariacupcui@mail.ru

Primar
Mihail REVENCO



BENEFICIAR 3

Primăria s. Filipeni

s. Filipeni, r-l. Leova, MD-6319

Banca: Trezoreria Leova

c/b: TREZMD2X

cod fiscal: 1007601004146

tel/fax: 026340170/026340238

E-mail: filipenilv@yahoo.com

Primar
Vasile GROSU



Primăria s. Romanovca

s. Romanovca, r-l. Leova, MD6319

Banca: Trezoreria Leova

c/b: TREZMD2X

cod fiscal: 1007601004216

tel/fax: 026377238/ 026377236

E-mail: romanovca.lv@yahoo.com

Primar
Indira ZAHARIA-LAVRIC



CO-FINANȚATOR

Consiliul Raional Leova

MD-6301 or. Leova, str. Independenței, 5

MF-TT Leova

TREZMD2X

c/f : 1007601004102

Tel. 0 (263) 2-20-58

e-mail: consiliul@leova.md



ACORD ADIȚIONAL nr. 4
la contractul de achiziționare a serviciilor de proiectare
nr. 08/S/18 din „19” aprilie 2018

„17 ” iunie 2019

or. Cimișlia

Prezentul acord adițional este încheiat între:

Agencia de Dezvoltare Regională Sud, cu sediul în orașul Cimișlia, bd. Ștefan cel Mare, 12, MD-4101, Republica Moldova, înregistrată la Camera Înregistrării de Stat de pe lângă Ministerul Justiției nr. 1009601000290 din 18 decembrie 2009, tel./fax +373 241 2 62 86, e-mail: adrsud@gmail.com, reprezintă prin **Maria CULEȘOV, Director**, în calitate de **Autoritate Contractantă**, pe de o parte, și,

SRL „Fluxproiect”, cu sediul în or. Ialoveni, str. Alexandru cel Bun 5/4, ap. 44, tel: 069 21 23 80; 079 77 68 83, e-mail: fluxproiect@gmail.com, cod fiscal 1013600030712 înregistrată la Camera Înregistrării de Stat din 01.10.2013, licența seria A MMII nr. 042939, din 29.10.2013 eliberată de Camera de Licențiere, valabila pînă la 29.10.2018, pentru genurile de activitate Activitatea de proiectare pentru construcții, instalații și rețele tehnico-edilitare, reconstrucții (se permit lucrările conform listei indicate în anexă) reprezentat prin **Irina CREȚU**, Administrator, în calitate de **Prestator**, pe de altă parte, și

Primăria or. Iargara, r-l. Leova, cu sediul în or. Iargara str.27 August 3, cod poștal MD-6321, tel/Fax: 0263 63153/0263 63236, cod fiscal: 1007601004250, e-mail: iargaralv@yahoo.com, reprezentat prin **Eugeniu MUTAF**, primarul or. Iargara, numit în continuare **Beneficiar 1**, pe de altă parte,

Primăria s. Cupcui, r-l. Leova, cu sediul în s. Cupcui, r-l. Leova, MD-6318 s. Cupcui, tel/fax: 026374236/026374238, cod fiscal: 1007601004168, Email: primariacupcui@mail.ru, reprezentat prin **Mihail REVENCO**, primarul s. Cupcui, numit în continuare **Beneficiar 2**, pe de altă parte,

Primăria s. Filipeni, r-l. Leova, cu sediul în s. Filipeni, r-l. Leova, MD-6319 s. Filipeni, tel/fax: 026340170/026340238, cod fiscal: 1007601004146, E-mail: filipenilv@yahoo.com, reprezentat prin **Vasile GROSU**, primarul s. Filipeni, numit în continuare **Beneficiar 3**, pe de altă parte,

Primăria s. Romanovca, r-l. Leova, avînd sediul legal s. Romanovca, r-l. Leova, cod poștal MD-6319 s. Romanovca, tel/fax: 026377238 / 026377236, E-mail: romanovca.lv@yahoo.com, reprezentat prin Indira ZAHARIA-LAVRIC, primarul s. Romanovca, numit în continuare **Beneficiar 4**, pe de altă parte,

Consiliul Raional Leova, cu sediul, or. Leova, str. Independenței, 5, tel. 0 (263) 2 20 58, 0 (263) 2 28 40, e-mail: consiliul@leova.md, cod fiscal 1007601004102 prin reprezentantul legal dl. **Ion GUDUMAC**, președintele raionului Leova, numit în continuare **Co-finanțator**.

În scopul modificării Contractului de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 08/S/18 din „19” aprilie 2018 (numit în continuare Contract), încheiat în rezultatul Licităției publice MSPL/GIZ/S/SA/001 și în baza deciziei grupului de lucru nr. 01/18 din 03.04.2018, au convenit să încheie prezentul acord adițional cu referire la următoarele:

Prezentul acord se încheie în cadrul prestării Serviciilor de elaborare a proiectului de execuție „Îmbunătățirea serviciilor de alimentare cu apă a localităților Iargara, Filipeni, Romanovca și Cupcui (LOT SA 2)”, unde pe parcursul implementării acestuia, s-a constatat necesitatea includerii volumelor suplimentare pentru servicii de proiectare și anume proiectarea a 803 conectări, volume parvenite ca urmare a aprobării de către grupul de lucru a extinderii proiectării rețelelor de alimentare cu apă din or. Iargara cu o lungimea de 16 918 m.l.

Valoarea totală a volumelor suplimentare constituie **207 750,00 (două sute șapte mii șapte sute cincizeci lei, 00 bani) lei MD, cu TVA la cota 0 (zero).**

Prin urmare, este necesar de a efectua modificările corespunzătoare în Contractul de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 08/S/18 din „19” aprilie 2018.

Astfel, prezentul acord, în Contractul de achiziționare a serviciilor de proiectare 08/S/18 din „19” aprilie 2018 aplică următoarele modificări:

1. Se majorează valoarea Contractului de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 08/S/18 din „19” aprilie 2018 cu 207 750,00 (două sute șapte mii șapte sute cincizeci lei, 00 bani) lei MD, cu TVA la cota 0 (zero);

2. Punctul 6 din contract va avea următorul conținut:

Prețul contractului este **7 164 624,00 (șapte milioane o sută șizeci și patru mii șase sute douăzeci și patru lei, 00 bani) lei MD, cu TVA la cota 0 (zero) dintre care:**

- **6 664 624,00 (șase milioane șase sute șizeci și patru mii șase sute douăzeci și patru lei, 00 bani) lei MD, cu TVA la cota 0 (zero) vor fi achitați din sursele UE;**
- **250 000,00 (două sute cincizeci mii lei, 00 bani) lei MD, cu TVA la cota 0 (zero) din sursele financiare asigurate de către Consiliul raional Leova (scrisoarea nr. 342-02/4-71 din 08.10.2018);**
- **250 000,00 (două sute cincizeci mii lei, 00 bani) lei MD, cu TVA la cota 0 (zero) din sursele financiare asigurate de către primăria or. Iargara (scrisoarea nr. 02/1-20/824 din 20.09.2018 și prin Decizia Consiliului orașenesc Iargara nr. 5.3 din 20.09.2018).**

3. Punctul 7 din contract va avea următorul conținut:

Activitatea ¹	Preț	
	MDL	ALTĂ VALUTĂ
RAPORT ÎNȚIAL	800.000,00	-
VOLUME ADIȚIONALE – RAPORT ÎNȚIAL	2.114.624,00	
PROIECTUL TEHNIC PRELIMINAR	900.000,00	-
PROIECTUL TEHNIC FUNCȚIONAL	2.450.000.,00	-
RAPORT FINAL, INCLUSIV PROIECTUL DE EXECUȚIE DETALIAT VERIFICAT	900.000,00	-
Total	7.164.624,00	-

¹ Denumirea activităților trebuie să corespundă cu cele indicate în p. 7.1. al Termenilor de Referință

Orice modificare efectuată prin prezentul Acord adițional este obligatorie pentru fiecare Parte, iar prevederile nemodificate rămân obligatorii în continuare pentru fiecare Parte a Contractului de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 08/S/18 din „19” aprilie 2018.

Prezentul acord se încheie în **8 (opt)** exemplare originale.

Prezentul acord se consideră încheiat și intră în vigoare la data semnării lui.

PRESTATOR

S.R.L. „Fluxproiect”

MD-6801, or. Ialoveni

str. Al. cel Bun 5/4, ap. 44

BC „Victoriabank” SA, fil. nr. 11, Chișinău

c/b: VICBMD2X883

IBAN: MD51VI000022246111822MDL

c/f: 1013600030712

c/TVA: 6701256

Tel: 069212380; 079776883

e-mail: fluxproiect@gmail.com

Administrator
Irina CREȚU



AUTORITATEA CONTRACTANTĂ

Agenția de Dezvoltare Regională Sud

MD-4101 or. Cimișlia

bd. Ștefan cel Mare, 12

BC Mobiasbanca Groupe Societe Generale S.A.

cod IBAN: MD49MO2271ASV25506627100

BIC – MOBBMD22

c/f : 1009601000290

Tel: 0 (241) 2-62-86

Fax: 0 (241) 2-62-86

e-mail: adsud@gmail.com

Director
Maria CULEȘOV



BENEFICIAR 1

Primăria or. Iargara

or. Iargara str.27 August 3, MD-6321

Banca: Trezoreria Leova

c/b: TREZMD2X

cod fiscal: 1007601004250

Tel/Fax: 0263 63153/0263 63236

E-mail: iargaralv@yahoo.com

Primar
Eugeniu MUTAF



BENEFICIAR 2

Primăria s. Cupcui

s. Cupcui, r-l. Leova, MD-6318

Banca: Trezoreria Leova

c/b: TREZMD2X

cod fiscal: 1007601004168

tel/fax: 026374236/026374238,

Email: primariacupcui@mail.ru

Primar
Mihail REVENCO



BENEFICIAR 3

Primăria s. Filipeni

s. Filipeni, r-l. Leova, MD-6319

Banca: Trezoreria Leova

c/b: TREZMD2X

cod fiscal: 1007601004146

tel/fax: 026340170/026340238

E-mail: filipenilv@yahoo.com



Primar
Vasile GROSU

BENEFICIAR 4

Primăria s. Romanovca

s. Romanovca, r-l. Leova, MD6319

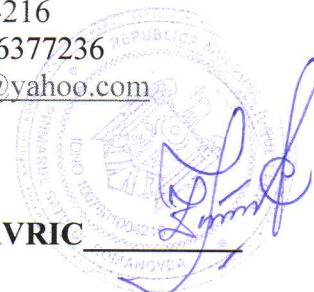
Banca: Trezoreria Leova

c/b: TREZMD2X

cod fiscal: 1007601004216

tel/fax: 026377238/ 026377236

E-mail: romanovca.lv@yahoo.com



Primar
Indira ZAHARIA-LAVRIC

CO-FINANȚATOR

Consiliul Raional Leova

MD-6301 or. Leova, str. Independenței, 5

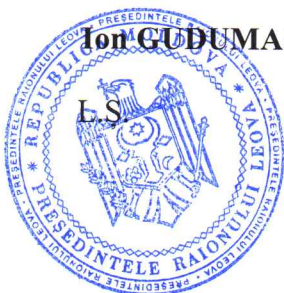
MF-TT Leova

TREZMD2X

c/f : 1007601004102

Tel. 0 (263) 2-20-58

e-mail: consiliul@leova.md



Ion GUDUMAC

ACORD ADIȚIONAL nr. 5
la contractul de achiziționare a serviciilor de proiectare
nr. 08/S/18 din „19” aprilie 2018

„07” august 2019

or. Cimișlia

Prezentul acord adițional este încheiat între:

Agenția de Dezvoltare Regională Sud, cu sediul în orașul Cimișlia, bd. Ștefan cel Mare, 12, MD-4101, Republica Moldova, înregistrată la Camera Înregistrării de Stat de pe lângă Ministerul Justiției nr. 1009601000290 din 18 decembrie 2009, tel./fax +373 241 2 62 86, e-mail: adrsud@gmail.com, reprezintă prin **Maria CULEȘOV, Director**, în calitate de **Autoritate Contractantă**, pe de o parte, și,

SRL „Fluxproiect”, cu sediul în or. Ialoveni, str. Alexandru cel Bun 5/4, ap. 44, tel: 069 21 23 80; 079 77 68 83, e-mail: fluxproiect@gmail.com, cod fiscal 1013600030712 înregistrată la Camera Înregistrării de Stat din 01.10.2013, licența seria A MMII nr. 042939, din 29.10.2013 eliberată de Camera de Licențiere, valabila pînă la 29.10.2018, pentru genurile de activitate Activitatea de proiectare pentru construcții, instalații și rețele tehnico-edilitare, reconstrucții (se permit lucrările conform listei indicate în anexă) reprezentat prin **Irina CREȚU**, Administrator, în calitate de **Prestator**, pe de altă parte, și

Primăria or. Iargara, r-l. Leova, cu sediul în or. Iargara str.27 August 3, cod poștal MD-6321, tel/Fax: 0263 63153/0263 63236, cod fiscal: 1007601004250, e-mail: iargaralv@yahoo.com, reprezentat prin **Eugeniu MUTAF**, primarul or. Iargara, numit în continuare **Beneficiar 1**, pe de altă parte,

Primăria s. Cupcui, r-l. Leova, cu sediul în s. Cupcui, r-l. Leova, MD-6318 s. Cupcui, tel/fax: 026374236/026374238, cod fiscal: 1007601004168, Email: primariacupcui@mail.ru, reprezentat prin **Mihail REVENCO**, primarul s. Cupcui, numit în continuare **Beneficiar 2**, pe de altă parte,

Primăria s. Filipeni, r-l. Leova, cu sediul în s. Filipeni, r-l. Leova, MD-6319 s. Filipeni, tel/fax: 026340170/026340238, cod fiscal: 1007601004146, E-mail: filipenilv@yahoo.com, reprezentat prin **Vasile GROSU**, primarul s. Filipeni, numit în continuare **Beneficiar 3**, pe de altă parte,

Primăria s. Romanovca, r-l. Leova, avînd sediul legal s. Romanovca, r-l. Leova, cod poștal MD-6319 s. Romanovca, tel/fax: 026377238/ 026377236, E-mail: romanovca.lv@yahoo.com, reprezentat prin **Indira ZAHARIA-LAVRIC**, primarul s. Romanovca, numit în continuare **Beneficiar 4**, pe de altă parte,

Consiliul raional Leova, avînd sediul legal în or. Leova, str. Independenței nr. 5 , cod poștal MD-6301, tel/fax: 0263 2 20 58/ 0263 , e-mail: consiliu@leova.md , reprezentat prin **Ion GUDUMAC**, președintele raionului Leova, numit în continuare **Co-finanțator**,

În scopul modificării Contractului de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 08/S/18 din „19” aprilie 2018 (numit în continuare Contract), încheiat în rezultatul Licităției publice MSPL/GIZ/S/SA/001 și în baza deciziei grupului de lucru nr. 01/18 din 03.04.2018, au convenit să încheie prezentul acord adițional cu referire la următoarele.

Prezentul acord se încheie în cadrul prestării Serviciilor de elaborare a proiectului de execuție **„Servicii de elaborare a proiectului tehnic de execuție pentru: Îmbunătățirea serviciilor de alimentare cu apă a localităților Iargara, Filipeni, Romanovca și Cupcui din raionul Leova (LOT SA 2)** unde pe parcursul implementării acestuia, s-a constatat necesitatea operării unor modificări în conținutul contractului respectiv.

În adresa ADR Sud, a parvenit solicitarea SRL Fluxproiect din 02.08.2019, prin care se consemnează, cu referire la proiect, de a fi prezentate Proiectul Tehnic Funcțional – Faza 3 pentru Obiectul: **„Servicii de elaborare a proiectului tehnic de execuție pentru: Îmbunătățirea serviciilor de alimentare cu apă a localităților Iargara, Filipeni, Romanovca și Cupcui din raionul Leova (LOT SA 2)**, numai pe suport electronic (CD): în limba română și limba engleză sau, într-un singur exemplar pe suport de hîrtie și pe suport electronic (CD): în limba română și limba engleză. Deoarece în componența actuală, proiectele nu pot fi folosite pentru lucrările de construcție-montaj, și nu e necesar prezentarea proiectelor menționate în numărul de exemplare indicat în contractul 08/S/18 din „19” aprilie 2018, iar în termenii proxim posibili (în decurs de o lună) se va prezenta Faza 4 (Raportul final, inclusiv Proiectul tehnic de execuție detailat verificat) în număr de 4 copii verificate, 2 exemplare în limba engleză și pe suport electronic (CD).

Părțile apreciind cererea întemeiată, consideră necesar de a efectua modificările corespunzătoare în Contractul de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 08/S/18 din „19” aprilie 2018.

Prin prezentul acord, în Contractul de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 08/S/18 din „19” aprilie 2018 se aplică următoarele modificări:

1. Se aprobă și se stabilește prezentarea de către prestator - **Proiectul Tehnic Funcțional – Faza 3** pentru Obiectul: „Servicii de elaborare a proiectului tehnic de execuție pentru: Îmbunătățirea serviciilor de alimentare cu apă a localităților Iargara, Filipeni, Romanovca și Cupcui din raionul Leova (LOT SA 2):

- Într-un singur exemplar pe suport de hârtie și pe suport electronic (CD): în limba română și engleză.

2. Compania de proiectare în calitate de prestator, va ține cont de termenii contractuali pentru prezentarea proiectului tehnic funcțional indicat la pct. 1 al prezentului acord.

Orice modificare efectuată prin prezentul Acord adițional este obligatorie pentru fiecare Parte, iar prevederile nemodificate rămân obligatorii în continuare pentru fiecare Parte a Contractului de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 08/S/18 din „19” aprilie 2018.

Prezentul acord se încheie în **8 (opt)** exemplare originale.

Prezentul acord se consideră încheiat și intră în vigoare la data semnării lui.

PRESTATOR

S.R.L. „Fluxproiect”

MD-6801, or. Ialoveni

str. Al. cel Bun 5/4, ap. 44

BC „Victoriabank” SA, fil. nr. 11, Chișinău

c/b: VICBMD2X883

IBAN: MD51VI000022246111822MDL

c/f: 1013600030712

c/TVA: 6701256

Tel: 069212380; 079776883

e-mail: fluxproiect@gmail.com

Administrator

Irina CREȚU



AUTORITATEA CONTRACTANTĂ

Agencia de Dezvoltare Regională Sud

MD-4101 or. Cimișlia

bul. Ștefan cel Mare, 12

BC Mobiasbanca Groupe Societe Generale S.A.

cod IBAN: MD49MO2271ASV25506627100

BIC – MOBBMD22

c/f: 1009601000290

Tel: 0 (241) 2-62-86

Fax: 0 (241) 2-62-86

e-mail: adrsud@gmail.com

Director

Maria CULEȘOV



BENEFICIAR 1

Primăria or. Iargara
or. Iargara str.27 August 3, MD-6321
Banca: Trezoreria Leova
c/b: TREZMD2X
cod fiscal: 1007601004250
Tel/Fax: 0263 63153/0263 63236
E-mail: iargaralv@yahoo.com

Primar
Eugeniu MUTAF

BENEFICIAR 2

Primăria s. Cupcui
s. Cupcui, r-l. Leova, MD-6318
Banca: Trezoreria Leova
c/b: TREZMD2X
cod fiscal: 1007601004168
tel/fax: 026374236/026374238,
Email: primariacupcui@mail.ru

Primar
Mihail REVENCO

BENEFICIAR 3

Primăria s. Filipeni
s. Filipeni, r-l. Leova, MD-6319
Banca: Trezoreria Leova
c/b: TREZMD2X
cod fiscal: 1007601004146
tel/fax: 026340170/026340238
E-mail: filipenilv@yahoo.com

Primar
Vasile GROSU

BENEFICIAR 4

Primăria s. Romanovca
s. Romanovca, r-l. Leova, MD6319
Banca: Trezoreria Leova
c/b: TREZMD2X
cod fiscal: 1007601004216
tel/fax: 026377238/ 026377236
E-mail: romanovca-lv@yahoo.com

Primar
Indira ZAHARIA-LAVRIC

CO-FINANȚATOR

Consiliul Raional Leova
MD-6301 or. Leova, str. Independenței, 5
MF-TT Leova
TREZMD2X
c/f: 1007601004102
Tel. 0 (263) 2-20-58
e-mail: consiliul@leova.md

Ion GUDUMAC

13.03. 2019

Pentru:
ADR Sud

Referință:

**IMBUNATATIREA SERVICIILOR DE ALIMENTARE CU APA A LOCALITATILOR
IARGARA, FILIPENI, ROMANOVCA SI CUPCUI DIN RAIONUL LEOVA (LOT SA2)**

**Act
de predare-primire**

Prin prezentul act, compania de proiectare FLUXPROIECT SRL, în vederea aprobarii proiectului tehnic preliminar (Faza 2), Vă predăm documentația de proiect conform contractului de achiziționare a serviciilor de proiectare cu Nr. 08/S/18 din 19 aprilie 2018 - Servicii de elaborare a proiectului tehnic de execuție pentru “Îmbunătățirea serviciilor de alimentare cu apa a localitatilor Iargara, Filipeni, Romanovca și Cupcui (LOT SA2). Faza 2”, care cuprinde:

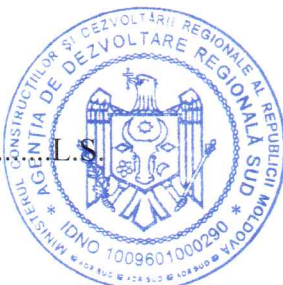
- Proiect tehnic preliminar în limba română - 4 exemplare;
- Proiect tehnic preliminar în limba engleză - 2 exemplare;
- Proiect tehnic preliminar suport electronic – 1CD

Costul total al serviciilor sus enumerate este de 900 000 (noua sute mii lei, 00bani) lei MD, cu TVA la cota 0 (zero).

A primit Autoritatea Contractanta

Director,
ADR Sud
Maria Culesov

[Signature]
.....L.S.



A predat Prestator

Administrator,
SRL FLUXPROIECT
Irina Cretu



A primit Beneficiar

Primar,
Primaria or.Iargara
Eugeniu Mutaf

[Signature]
.....L.S.



A primit Beneficiar

Primar,
Primaria s.Filipeni
Vasile Grosu


.....L.S.

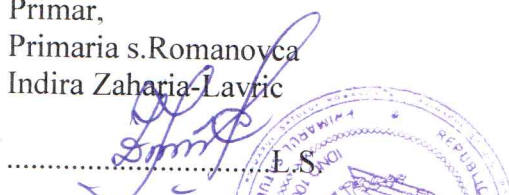

A primit Beneficiar

Primar,
Primaria s.Cupeu
Mihail Revenco


.....L.S.


A primit Beneficiar

Primar,
Primaria s.Romanovca
Indira Zaharia-Lavric


.....L.S.


22 august 2019

Pentru:
ADR Sud

Referință:

**IMBUNATATIREA SERVICIILOR DE ALIMENTARE CU APA A LOCALITATILOR
IARGARA, FILIPENI, ROMANOVCA SI CUPCUI DIN RAIONUL LEOVA (LOT SA2)**

**Act
de predare-primire**

Prin prezentul act, compania de proiectare FLUXPROIECT SRL, în vederea aprobării proiectului tehnic functional (Faza 3), Vă predăm documentația de proiect conform contractului de achiziționare a serviciilor de proiectare cu Nr. 08/S/18 din 19 aprilie 2018 inclusiv Acordurile Aditionale nr.1 din 22.08.2018; nr.2 din 07.11.2018; nr.3 din 04.04.2019; nr.4 din 17.06.2019; nr.5 din 07.08.2019 - Servicii de elaborare a proiectului tehnic de execuție pentru “Imbunatatirea serviciilor de alimentare cu apa a localitatilor Iargara, Filipeni, Romanovca si Cupcui (LOT SA2). Faza 3”, care cuprinde:

- Proiect tehnic functional in limba romana - 1 exemplare;
- Proiect tehnic functional in limba engleza - 1 exemplare;
- Proiect tehnic functional suport electronic – 1 CD.

Costul total al serviciilor sus enumerate este:

- Proiect tehnic functional - 2 450 000 (doua milioane patru sute cincizeci mii) lei, 00 bani, cu TVA la cota 0 (zero);
- Volume aditionale – raport initial – 2 114 624 (doua milioane o suta paisprezece mii sase sute douazeci si patru) lei, 00 bani, cu TVA la cota 0 (zero).

A primit Autoritatea Contractanta

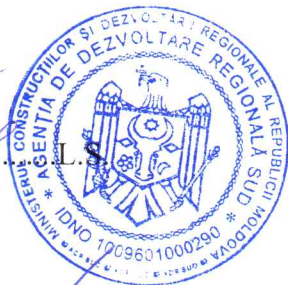
Director,
ADR Sud
Maria Culesoy

A primit Beneficiar

Primar,
Primaria or.Iargara
Eugeniu Mutaf

A predat Prestator

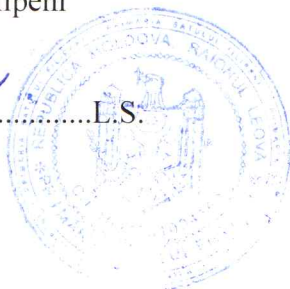
Administrator,
SRL FLUXPROIECT
Irina Crețu



A primit Beneficiar

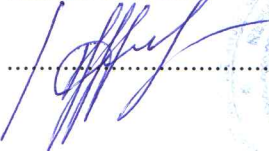
Primar,
Primaria s.Filipeni
Vasile Grosu

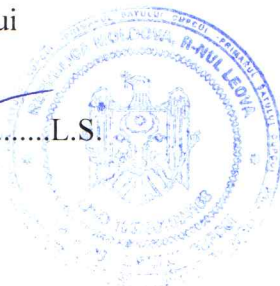

.....L.S.



A primit Beneficiar

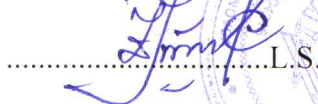
Primar,
Primaria s.Cupcui
Mihail Revenco


.....L.S.



A primit Beneficiar

Primar,
Primaria s.Romanovca
Indira Zaharia-Lavric


.....L.S.



A primit Beneficiar

Presedintele,
Consiliul Raional Leova
Ion Gudumac


.....L.S.



22.10.2019

Pentru:
ADR Sud

Referință:

**IMBUNATATIREA SERVICIILOR DE ALIMENTARE CU APA A LOCALITATILOR
IARGARA, FILIPENI, ROMANOVCA SI CUPCUI DIN RAIONUL LEOVA (LOT SA2)**

Act de predare-primire

Prin prezentul act, compania de proiectare FLUXPROIECT SRL, în vederea aprobarii Raportului final inclusiv proiectul de executie detaliat verificat (Faza 4), Vă predăm documentația de proiect conform contractului de achizitionare a serviciilor de proiectare cu Nr. 08/S/18 din 19 aprilie 2018 inclusiv Acordurile Aditionale nr.1 din 22.08.2018; nr.2 din 07.11.2018; nr.3 din 04.04.2019; nr.4 din 17.06.2019; nr.5 din 07.08.2019 - Servicii de elaborare a proiectului tehnic de execuție pentru “Imbunatatirea serviciilor de alimentare cu apa a localitatilor Iargara, Filipeni, Romanovca si Cupcui (LOT SA2). Faza 4”, care cuprinde:

- Raport final inclusiv proiectul de executie detaliat verificat copii in limba romana- 4 exemplare;
- Raport final inclusiv proiectul de executie detaliat copii in limba engleza - 2 exemplare;
- Raport final inclusiv proiectul de executie detaliat pe suport electronic – 1 CD.

Costul total al serviciilor sus enumerate este:

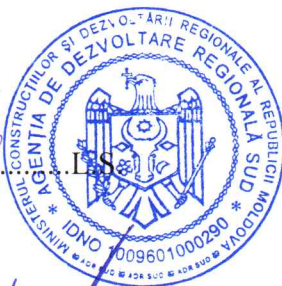
- Raport final inclusiv proiectul de executie detaliat verificat – 900 000 (noua sute mii) lei, 00 bani, cu TVA la cota 0 (zero).

A primit Autoritatea Contractanta

Director,
ADR Sud
Maria Culesoy

A primit Beneficiar

Primar,
Primaria or.Iargara
Eugeniu Mutaf



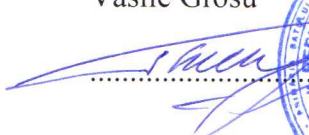
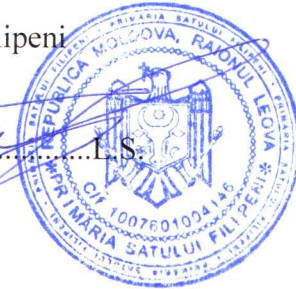
A predat Prestator

Administrator,
SRL FLUXPROIECT
Irina Crețu



A primit Beneficiar

Primar,
Primaria s.Filipeni
Vasile Grosu


..... L.S.


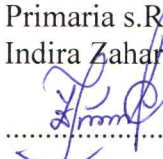
A primit Beneficiar

Primar,
Primaria s.Cupcui
Mihail Revenco


..... L.S.

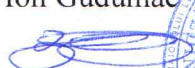

A primit Beneficiar

Primar,
Primaria s.Romanovca
Indira Zaharia-Lavric


..... L.S.

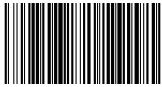

A primit Beneficiar

Presedintele,
Consiliul Raional Leova
Ion Gudumac


..... L.S.


FACTURĂ FISCALĂ
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.
Серия, №



EUK000559146



Formular tipizat
Anexa 1 la Ordinul Ministerului Finanțelor al Republicii Moldova
nr.118 din 28 august 2017
Типовая форма
Приложение 1 к приказу Министерства Финансов Республики Молдова
№ 118 от 28 августа 2017 г

Data eliberării /data livrării Дата выписки /дата поставки			13.03.2019 / 13.03.2019			8. Foaia de parcurs Путевой лист			seria: серия			număr: номер			data: дата										
1. Furnizor: Поставщик						FLUXPROIECT S.R.L., OR.IALOVENI Alexandru cel Bun nr.5 bl.4 of.44 Cont MD51VI000022246111822MDL, BC'Victoriabank'S.A. fil.nr.11 Chisinau, VICBMD2X883						c.f./ nr.TVA / ф.к./ код НДС													
2. Cumpărător/beneficiar: Покупатель/получатель						AGENTIA DE DEZVOLTARE REGIONALA SUD, OR.CIMISLIA OR.CIMISLIA,STR.STEFAN CEL MARE NR.12						c.f./ nr.TVA 1013600030712 / ф.к./ код НДС 6701256													
3.Delegație Доверенность						seria серия			număr номер			data дата			delegatul делегированный			4. Documente anexate Прилагаемые документы							
5. Punct încărcare Пункт погрузки				6. Punct descărcare Пункт разгрузки				7. Redirijări Переадресовки																	
10.1 Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfii/activului Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива.				10.2 Unitate de măsură Единица измерения		10.3 Cantitatea mărfurilor/activelor, volumul serviciilor Количество товаров/активов, объем услуг		10.4 Preț unitar fără TVA, lei Цена единицы без НДС, леев		10.5 Valoarea totală fără TVA, lei Общая сумма без НДС, леев		10.6 Cota TVA, % Ставка НДС, %		10.7 Suma totală a TVA, lei Общая сумма НДС, леев		10.8 Valoarea mărfurilor/activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров/активов, услуг, леев		10.9 Altă informație Другая информация		10.10 Tip ambalaj Тип упаковки		10.11 Număr locuri Количество мест		10.12 Masa brută, tone Масса брутто, тонн	
Servicii de elaborare a proiectului tehnic de executie pentru: Imbunatatirea serviciilor de alimentare cu apa a localitatilor Iargara, Filipeni, Romanovca si Cupcui din raionul Leova (LOT SA 2) Faza 2.						1		900000		900000,00		0		0,00		900000,00									
12. TOTAL (pe factura fiscală) / Всего (по налоговой накладной)										900000,00		X		0,00		900000,00		X		X		X		0,00	

13. Permis eliberarea:
Отпуск

разрешил:

Aplicată semnătura digitală de către Furnizor\Применена цифровая подпись Поставщика 13.03.2019

Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись

14. Predat mărfurile/activele (serviciile):
Сдал товары/активы (услуги)

L.Ș.

M.П

Aplicată semnătura digitală de către Furnizor\Применена цифровая подпись Поставщика 13.03.2019

Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись

15. Primit mărfurile/activele intermediarul (transportatorul):

Принял товары/активы посредник (перевозчик)

Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись

16. Predat mărfurile/activele intermediarul (transportatorul):

Сдал товары/активы посредник (перевозчик)

Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись

17. Primit mărfurile/activele (serviciile)
cumpărătorul/beneficiarul:

Принял товары/активы (услуги)
покупатель/получатель

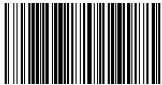
Validă numai cu semnăturile olografe ale Cumpărătorului\Действительна только при наличии голографических подписей Покупателя

Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись

FACTURĂ FISCALĂ НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ		Seria, Nr. Серия, №		EUK000559146		
18. Timpul de staționare a mijlocului de transport Время простоя транспортного средства				19. Ruta și distanța de transport, km Маршрут движения и расстояние перевозки, км		
Operația Операция	Ziua, luna, ora, minutele la День, месяц, час, минуты					Semnătura Подпись
	Sosire Прибытия	Plecare Убытия	Staționare Простоя			
Încărcare Погрузка						
Descărcare Разгрузка						
20. Forma de plată Вид оплаты						
21. Mențiuni Отметки						
22. Calculul prestațiilor de transport Расчет транспортных услуг						
4. Documente anexate Прилагаемые документы						

FACTURĂ FISCALĂ
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.
Серия, №



EUJ000588316



Formular tipizat
Anexa 1 la Ordinul Ministerului Finanțelor al Republicii Moldova
nr.118 din 28 august 2017
Типовая форма
Приложение 1 к приказу Министерства Финансов Республики Молдова
№ 118 от 28 августа 2017 г

Data eliberării /data livrării 03.08.2018 / 02.08.2018 Дата выписки /дата поставки			8. Foaia de parcurs seria: _____ număr: _____ data: _____ Путевой лист серия номер			9. Transportator , Перевозчик						c.f./ nr.TVA / ф.к./ код НДС	
1. Furnizor: FLUXPROIECT S.R.L., OR.IALOVENI Alexandru cel Bun nr.5 bl.4 of.44 Cont MD51VI000022246111822MDL, BC'Victoriabank'S.A. fil.nr.11 Chisinau, VICBMD2X883 Поставщик						c.f./ nr.TVA 1013600030712 / ф.к./ код НДС 6701256							
2. Cumpărător/beneficiar: AGENTIA DE DEZVOLTARE REGIONALA SUD, OR.CIMISLIA OR.CIMISLIA,STR.STEFAN CEL MARE NR.12 Покупатель/получатель						c.f./ nr.TVA 1009601000290 / ф.к./ код НДС							
3.Delegație seria _____ număr _____ data _____ Доверенность серия номер дата			delegatul _____ делегированный			4. Documente anexate Прилагаемые документы							
5. Punct încărcare Пункт погрузки			6. Punct descărcare Пункт разгрузки				7. Redirijări Переадресовки						
10.1 Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfii/activului Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива.		10.2 Unitate de măsură Единица измерения	10.3 Cantitatea mărfurilor/activelor, volumul serviciilor Количество товаров/активов, объем услуг	10.4 Preț unitar fără TVA, lei Цена единицы без НДС, леев	10.5 Valoarea totală fără TVA, lei Общая сумма без НДС, леев	10.6 Cota TVA, % Ставка НДС, %	10.7 Suma totală a TVA, lei Общая сумма НДС, леев	10.8 Valoarea mărfurilor/activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров/активов, услуг, леев	10.9 Altă informație Другая информация	10.10 Tip ambalaj Тип упаковки	10.11 Număr locuri Количество мест	10.12 Masa brută, tone Масса брутто, тонн	
Servicii de elaborare a proiectului tehnic de executie pentru: Imbunatatirea serviciilor de alimentare cu apa a localitatilor Iargara, Filipeni, Romanovca si Cupcui din raionul Leova (LOT SA 2) Faza 1.			1	800000	800000,00	0	0,00	800000,00					
12. TOTAL (pe factura fiscală) / Всего (по налоговой накладной)					800000,00	X	0,00	800000,00	X	X	X	0,00	

13. Permis eliberarea: contabil RAISA RAETCAIA
Отпуск

разрешил:

Aplicată semnătura digitală de către Furnizor\Применена цифровая
подпись Поставщика 03.08.2018

Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись

14. Predat mărfurile/acti­vele (serviciile): director IRINA CRETU
Сдал товары/активы (услуги)

Aplicată semnătura digitală de către Furnizor\Применена цифровая
подпись Поставщика 03.08.2018

Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись

L.Ș.

М.П

15. Primit mărfurile/acti­vele intermediarul (transportatorul):

Принял товары/активы посредник (перевозчик)

Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись

16. Predat mărfurile/acti­vele intermediarul (transportatorul):

Сдал товары/активы посредник (перевозчик)

Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись

17. Primit mărfurile/acti­vele (serviciile) cumpărătorul/beneficiarul:

Принял товары/активы (услуги) покупатель/получатель

Validă numai cu semnăturile olografe ale Cumpărătorului\Действительна
только при наличии голографических подписей Покупателя

Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись

FACTURĂ FISCALĂ НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ		Seria, Nr. Серия, №		EUJ000588316		
18. Timpul de staționare a mijlocului de transport Время простоя транспортного средства				19. Ruta și distanța de transport, km Маршрут движения и расстояние перевозки, км		
Operația Операция	Ziua, luna, ora, minutele la День, месяц, час, минуты					Semnătura Подпись
	Sosire Прибытия	Plecare Убытия	Staționare Простоя			
Încărcare Погрузка						
Descărcare Разгрузка						
20. Forma de plată Вид оплаты						
21. Mențiuni Отметки						
22. Calculul prestațiilor de transport Расчет транспортных услуг						
4. Documente anexate Прилагаемые документы						

FACTURĂ FISCALĂ
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.
Серия, №



EAA001124825



Formular tipizat
Anexa 1 la Ordinul Ministerului Finanțelor al Republicii Moldova
nr.118 din 28 august 2017
Типовая форма
Приложение 1 к приказу Министерства Финансов Республики Молдова
№ 118 от 28 августа 2017 г

Data eliberării /data livrării Дата выписки /дата поставки			22.10.2019 / 22.10.2019			8. Foaia de parcurs Путевой лист			seria: серия			număr: номер			data: дата												
						9. Transportator Перевозчик						c.f./ nr.TVA / ф.к./ код НДС															
1. Furnizor: Поставщик						FLUXPROIECT S.R.L., OR.IALOVENI Alexandru cel Bun nr.5 bl.4 of.44 Cont MD51VI000022246111822MDL, BC'Victoriabank'S.A. fil.nr.11 Chisinau, VICBMD2X883						c.f./ nr.TVA 1013600030712 / ф.к./ код НДС 6701256															
2. Cumpărător/beneficiar: Покупатель/получатель						AGENTIA DE DEZVOLTARE REGIONALA SUD, OR.CIMISLIA OR.CIMISLIA,STR.STEFAN CEL MARE NR.12						c.f./ nr.TVA 1009601000290 / ф.к./ код НДС															
3.Delegație Доверенность						seria серия			număr номер			data дата			delegatul делегированный			4. Documente anexate Прилагаемые документы									
5. Punct încărcare Пункт погрузки						6. Punct descărcare Пункт разгрузки						7. Redirijări Переадресовки															
10.1 Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfii/activului Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива.						10.2 Unitate de măsură Единица измерения		10.3 Cantitatea mărfurilor/activelor, volumul serviciilor Количество товаров/активов, объем услуг		10.4 Preț unitar fără TVA, lei Цена единицы без НДС, леев		10.5 Valoarea totală fără TVA, lei Общая сумма без НДС, леев		10.6 Cota TVA, % Ставка НДС, %		10.7 Suma totală a TVA, lei Общая сумма НДС, леев		10.8 Valoarea mărfurilor/activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров/активов, услуг, леев		10.9 Altă informație Другая информация		10.10 Tip ambalaj Тип упаковки		10.11 Număr locuri Коли-чество мест		10.12 Masa brută, tone Масса брутто, тонн	
Servicii de elaborare a proiectului tehnic de executie pentru: Imbunatatirea serviciilor de alimentare cu apa a localitatilor Iargara, Filipeni, Romanovca si Cupcui din raionul Leova (LOT SA 2): Faza 4- Raport final inclusiv proiectul de executie detaliat verificat.						serv		1		900000		900000,00		0		0,00		900000,00									
12. TOTAL (pe factura fiscală) / Всего (по налоговой накладной)										900000,00		X		0,00		900000,00		X		X		X		0,00			

13. Permis eliberarea: Отпуск		contabil RAISA RAETCAIA		Aplicată semnătura digitală de către Furnizor\Применена цифровая подпись Поставщика 22.10.2019	
разрешил:		Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись			

14. Predat mărfurile/actele (serviciile): Сдал товары/активы (услуги)		director IRINA CRETU		Aplicată semnătura digitală de către Furnizor\Применена цифровая подпись Поставщика 22.10.2019	
		Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись			

L.Ș.

M.П

15. Primit mărfurile/actele intermediar (transportatorul):		Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись			
Принял товары/активы посредник (перевозчик)					

16. Predat mărfurile/actele intermediar (transportatorul):		Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись			
Сдал товары/активы посредник (перевозчик)					

17. Primit mărfurile/actele (serviciile) cumpărătorul/beneficiarul: Принял товары/активы (услуги) покупатель/получатель		Validă numai cu semnăturile olografe ale Cumpărătorului\Действительна только при наличии голографических подписей Покупателя			
		Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись			

FACTURĂ FISCALĂ НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ		Seria, Nr. Серия, №		EAA001124825	
18. Timpul de staționare a mijlocului de transport Время простоя транспортного средства					19. Ruta și distanța de transport, km Маршрут движения и расстояние перевозки, км _____ _____ _____ _____ _____
Operația Операция	Ziua, luna, ora, minutele la День, месяц, час, минуты			Semnătura Подпись	
	Sosire Прибытия	Plecare Убытия	Staționare Простоя		
Încărcare Погрузка					
Descărcare Разгрузка					
20. Forma de plată Вид оплаты					
21. Mențiuni Отметки _____					
22. Calculul prestațiilor de transport Расчет транспортных услуг _____ _____					
4. Documente anexate Прилагаемые документы					

FACTURĂ FISCALĂ
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.
Серия, №



EAA000764015



Data eliberării /data livrării 22.08.2019 / 22.08.2019 Дата выписки /дата поставки			8. Foaia de parcurs seria: _____ număr: _____ data: _____ Путевой лист серия номер дата								
			9. Transportator , Перевозчик			c.f./ nr.TVA / ф.к./ код НДС					
1. Furnizor: FLUXPROIECT S.R.L., OR.IALOVENI Alexandru cel Bun nr.5 bl.4 of.44 Cont MD51VI000022246111822MDL, BC'Victoriabank'S.A. fil.nr.11 Chisinau, VICBMD2X883 Поставщик								c.f./ nr.TVA 1013600030712 / ф.к./ код НДС 6701256			
2. Cumpărător/beneficiar: AGENTIA DE DEZVOLTARE REGIONALA SUD, OR.CIMISLIA OR.CIMISLIA,STR.STEFAN CEL MARE NR.12 Покупатель/получатель								c.f./ nr.TVA 1009601000290 / ф.к./ код НДС			
3.Delegație seria _____ număr _____ data _____ delegatul _____ Доверенность серия номер дата делегированный			4. Documente anexate Прилагаемые документы								
5. Punct încărcare Пункт погрузки			6. Punct descărcare Пункт разгрузки					7. Redirijări Переадресовки			
10.1 Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfii/activului Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива.	10.2 Unitate de măsură Единица измерения	10.3 Cantitatea mărfurilor/activelor, volumul serviciilor Количество товаров/активов, объем услуг	10.4 Preț unitar fără TVA, lei Цена единицы без НДС, леев	10.5 Valoarea totală fără TVA, lei Общая сумма без НДС, леев	10.6 Cota TVA, % Ставка НДС, %	10.7 Suma totală a TVA, lei Общая сумма НДС, леев	10.8 Valoarea mărfurilor/activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров/активов, услуг, леев	10.9 Altă informație Другая информация	10.10 Tip ambalaj Тип упаковки	10.11 Număr locuri Коли-чество мест	10.12 Masa brută, tone Масса брутто, тонн
Servicii de elaborare a proiectului tehnic de executie pentru: Imbunatatirea serviciilor de alimentare cu apa a localitatilor Iargara, Filipeni, Romanovca si Cupcui din raionul Leova (LOT SA 2) Faza 3- Proiect Tehnic Functional.	serv	1	2450000	2450000,00	0	0,00	2450000,00				
Servicii de elaborare a proiectului tehnic de executie pentru: Imbunatatirea serviciilor de alimentare cu apa a localitatilor Iargara, Filipeni, Romanovca si Cupcui din raionul Leova (LOT SA 2) Volume aditionale- Raport initial.	serv	1	2114624	2114624,00	0	0,00	2114624,00				
12. TOTAL (pe factura fiscală) / Всего (по налоговой накладной)				4564624,00	X	0,00	4564624,00	X	X	X	0,00

FACTURĂ FISCALĂ

НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.

Серия, №

EAA000764015

13. Permis eliberarea:

director IRINA CRETU

Отпуск

разрешил:

Aplicată semnătura digitală de către Furnizor\Применена цифровая подпись Поставщика 22.08.2019

Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя, подпись

14. Predat mărfurile/activele (serviciile):

contabil RAISA RAETCAIA

Сдал товары/активы (услуги)

Aplicată semnătura digitală de către Furnizor\Применена цифровая подпись Поставщика 22.08.2019

Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя, подпись

L.Ș.

М.П

15. Primit mărfurile/activele intermediarul (transportatorul):

Принял товары/активы посредник (перевозчик)

Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя, подпись

16. Predat mărfurile/activele intermediarul (transportatorul):

Сдал товары/активы посредник (перевозчик)

Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя, подпись

17. Primit mărfurile/activele (serviciile) cumpărătorul/beneficiarul:

director Maria Culesov

Принял товары/активы (услуги)

покупатель/получатель

Aplicată semnătura digitală de către Cumpărător\Применена цифровая подпись Покупателя 29.08.2019

Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя, подпись

FACTURĂ FISCALĂ НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ		Seria, Nr. Серия, №		EAA000764015	
18. Timpul de staționare a mijlocului de transport Время простоя транспортного средства					19. Ruta și distanța de transport, km Маршрут движения и расстояние перевозки, км _____ _____ _____ _____ _____
Operația Операция	Ziua, luna, ora, minutele la День, месяц, час, минуты			Semnătura Подпись	
	Sosire Прибытия	Plecare Убытия	Staționare Простоя		
Încărcare Погрузка					
Descărcare Разгрузка					
20. Forma de plată Вид оплаты					
21. Mențiuni Отметки _____					
22. Calculul prestațiilor de transport Расчет транспортных услуг _____ _____					
4. Documente anexate Прилагаемые документы					